

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



19 ОКТЯБРЯ • ВТОРНИК
№ 203 (2242) • 1999 год
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

СЕМИНАР В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

Его темой были "Вопросы совершенствования исполнения судебных актов и актов иных органов". В этом мероприятии, организованном Комитетом Олий Мажлиса по законодательству и судебным вопросам и Американской ассоциацией юристов (Центральной и Восточноевропейской правовой инициатива — проект СИИЛИ), которое вел председатель вышеназванного комитета Н. Исмоилов, приняли участие депутаты Олий Мажлиса, работники секретариата парламента, представители международных и неправительственных организаций, работники правоохранительных органов, в том числе и местных органов юстиции, непосредственно связанные с обсуждаемой темой, а также ученые-юристы.

В Государственном комитете Республики Узбекистан по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства состоялось заседание Комитета по развитию частного сектора на 9 месяцев текущего года, дана оценка осуществляющимся реформам, рассмотрены результаты выполнения государственной программы мер на 1999 год по обеспечению и защите интересов женщин. Вел заседание заместитель Премьер-министра, председатель Госкомимущества Республики Узбекистан Виктор Чжен.

РЕФОРМЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ

В обсуждении вопросов, включенных в повестку дня, приняли участие руководители министерств и ведомств, банков, территориальных управлений ГКК Каракалпакстана и областей, города Ташкента, рыночной инфраструктуры, ответственные работники Кабинета Министров. Было отмечено, что за 9 месяцев нынешнего года приватизировано 366 объектов, на базе которых создано 293 предприятия. Общий объем поступлений средств от реализации акций за 9 месяцев составил 5,12 млрд сумов, а объем инвестиций — 125,9 млн. долларов США и свыше одного миллиарда сумов. Продолжается работа по созданию широчайших хозяйств, подготовке новых рабочих мест, в том числе для женщин и особенно в сельской местности. Но, как было отмечено, принимаемые меры пока полностью не обеспечивают выход на прогнозные ориентиры. На заседании были названы конкретные причины, тормозящие продвижение реформ. Плохо выполняются правительственные решения в системе "Узбекбизнеса" по структурным преобразованиям и улучшению торговли на селе. Неумение, а порой откровенное нежелание работать с иностранными партнерами отдельных руководителей акционерных обществ не позволяет привлечь на предприятия дополнительные финансовые ресурсы и современные технологии. На заседании особо отмечалось, что используются не все



Николай КУЧЕРСКИЙ, директор Новокиевского горно-металлургического комбината:

"ОСТАВАЙСЯ НАРОДНОЙ, ГАЗЕТА!"



Витительные постановления, решения по самым злободневным вопросам жизни в первую очередь публикуются в "Народном слове" и вызывают, по моим наблюдениям, живой интерес читателей масс. Таким образом, центральная пресса умело, объективно и оперативно освещает происходящие события в стране и за ее пределами. Рад я и тому, что "Народное слово" свободно от зареанжированных, засекреченных точек зрения, стереотипных подходов в раскрытии освещаемых им тем. Это значит, что воплощаются в жизнь и принятые в независимом Узбекистане законы, защищающие профессиональное творчество журналистов. Значит, вперед — новые перспективы как для самих газетчиков; так и для читателей. Рейтинги уважаемого мной издания только возрастает, если больше станет ярок и острых публикаций, статьи по актуальным вопросам жизни и общественной информации. Не стоит жалеть, когда оценку тому или иному явлению станут давать "на базаре", надо смело заглядывать вперед, предвидеть и прогнозировать — это, кажется, и есть один из основных признаков профессионалов пера!

В добрый путь, добытчики информации! Мы же, добытчики ценного металла, будем активно читать "Народное слово" и в 2000-м. В нынешнем году решимся на издание коллектива на средства предприятия мы подписали в льготном порядке 500 серий горняков, в следующем году станут получать более 800 человек. Думаю, что такая социальная поддержка, как периодическая кампания пенсионерам, необходима нашим пенсионерам, бывшим фронтовикам, социально незащищенным гражданам. Так что в читателях нехватки у вас не будет.

Одно желание: оставайтесь народной, газета!
Занесла Катерина БЕЛУГИНА, г. Новокиевский.

"ЗАЩИТАТЬ СВОЮ ТЕРРИТОРИЮ В РАМКАХ МЕЖДУНАРОДНЫХ НОРМ МЫ БУДЕМ ВСЕМИ ДОСТУПНЫМИ СПОСОБАМИ"

заявил Президент Узбекистана И. Каримов
московской газете "Время МН"

Третий месяц в Киргизии продолжается противостояние между правительственными войсками и вооруженными отрядами религиозных экстремистов, проникших туда с территории Таджикистана. В руках боевиков по-прежнему находятся 13 заложников, среди которых 4 японских гражданина и киргизский генерал. По сообщению корреспондента газеты "Время МН" из Бишкека, ситуация на юге республики выглядит весьма противоречивой, победы реллиции военных о вытеснении боевиков, Узбекистан якобы является их основной целью...

На вопрос корреспондента об опасности возникновения войны в Центральной Азии Президент Узбекистана ответил, что сегодня центры международного терроризма сконцентрированы с центрами религиозного экстремизма. После событий в Дагестане и вообще в России стало очевидно, что есть общие центры, достаточно могущественные, располагающие мощными финансовыми ресурсами, отличными организационными. И мы сегодня даже не можем серьезно представить, насколько у них длинные руки. Религиозный экстремизм присущ только нашей родной мусульманской религии, он характерен и для других религий, но мы сегодня говорим о мусульманстве. Так вот, у меня сложилось твердое убеждение, — подчеркнул Президент, — что зверный облик международного терроризма сегодня прикрывается светлыми для многих религиозными понятиями. Под видом борьбы за "чистый" ислам в ряды террористов вовлекаются молодые люди, не представляющие себе истинных ценностей своей религии... Их превращают в абсолютных зомби, готовых на раздумья пойти на любой диверсионный акт, убивать спящих людей, детей и женщин. Особенно такая опасность угрожает региону Центральной Азии, в частности Таджикистану и Узбекистану, где преобладающая часть населения исповедует ислам. Меня беспокоит не опасность внешнего вооруженного вторжения, а экспансия религиозного экстремизма ради создания плацдармов и баз, где будут обучать одурманенных молодых людей взрывать города и поселки, в которых сами они и выросли, — сказал И. Каримов. Далее он отметил, что самое страшное в том, что эта опасность не имеет границ, в том, что она исходит из экстремистских центров, не находящихся под контролем одного государства — скажем, нашего соседа с юга...

И мы не можем предвидеть претензии какому-либо правительству, например, пакистанскому, заявляющему, что оно не имеет никакого к этому отношения. Да, это так, но это отношение взрывает на то, что на пакистанской территории создаются лагеря, где сначала три-четыре месяца обучают религиозным догмам, а еще полгода готовят к диверсионной деятельности. Отвечая на вопрос о стремлении боевиков прорваться именно в Узбекистан, Президент отметил, что они рвутся туда, где наиболее сильны религиозные настроения. Мы исповедуем религию наших отцов и никогда от нее не откажемся. И от своего инстинкта скажу: да, в мусульмане, я ношу Аллах в сердце. Да, Узбекистан — страна, где 82 процента населения исповедует ислам и есть прекрасная база для одурманения, в первую очередь молодежи, серьезно не знающей основы своей религии. Но никогда еще ислам не подвергался такой серьезной угрозе со стороны экстремистских течений. Поэтому в сентябре этого года мы открыли в Ташкенте Исламский университет, при котором будет создан лицей для абитуриентов. Скажите, зачем учить религии нас, в Средней Азии, в Узбекистане, на территории, давшей миру великих исламских философов и мыслителей? Да, ислам зародился в Саудовской Аравии, но кто превратил его в религию науки, дававшую науку прелекательную для всего мира? Не буду называть всех имен, возьмите хотя бы Имама аль-Бухари, великого собирателя хадисов, жизнеописание нашего пророка Мухаммеда. Где он сегодня поживает? В Самарканде! А кто поднял имя аль-Бухари на такую высоту, кто создал сегодня там комплекс, к которому приезают поклоняться десятки тысяч людей со всего мусульманского мира? А кто обогородил могилу Нахшбанди, могилу ат-Термези? Я могу еще десятки имен назвать! Проявление Узбекистана предпринимает усилия, направленные на то, чтобы сделать нашу религию достоянием всего узбекского народа. При советской власти нам не разрешали проповедать ислам, но мы, повторяю, носили его в своей душе. Но это же не логично, когда приходит и учат "чистому" исламу нас, наследников великих мыслителей, создавших научную основу исламской теологии, тех, кого признают в Каире и Дамаске, Багдаде и Медине! Нет понятия "чистого" ислама или "чистого" мусульманства. Это определяет только Аллах. Демократичность исламской веры в том, что никакими тестами, испытаниями нельзя выявить человека, отнеси к кфирам (неверным) или истинным... Я могу привести десятки актов, сур Корана, где сказано, что никому не дано право определять это.

— Вы говорите, что боевики вступили на территорию Киргизии, чтобы воевать против Узбекистана. Это была первая попытка создать уз киргизской общности и руководстве иллюзии, что мол, мы вас не тронем, дайте нам координат. Это произошло в начале августа, когда боевики взяли первых заложников, а потом киргизы выкупили их за 150 тысяч долларов, и только спустя почти три недели боевики взяли в заложники японские геологи... Почему в Киргизии не пишут, что все началось в начале августа?

— Там вали в идилию, угрожают не им, а Узбекистану. Меня удивляет, между прочим, что и вы стали эту версию раскручивать. Послушайте, что происходит: на территорию вверенного государства входит вооруженная банда в шесть или тысячу человек. В конце концов у каждого государства должно быть чувство гордости, а у каждого его гражданина должно быть чувство уверенности, что его безопасность и жизнь защищены. Откуда эти разговоры, в том числе и по российскому телевидению, что они, видите ли, пытались прорваться в Узбекистан, а их не пустили. Вести такие разговоры — они враги не нам, а другим — это наивно, безграмотно, это просто чушь! Тогда получается, что Киргизия, нарушая все нормы международного права, предоставляет свою территорию для проникновения диверсионных в другую страну? Такие рассуждения я воспринимаю как попытку стравить Узбекистан с Киргизией и полностью отвергаю их. Если бы это было бы правдой, то почему бандиты начали грабить и убивать киргизов, почитать насильно их жен в Зардалы прочим, по пути в Узбекистан? Я вам скажу больше — бандиты не в августе перешли границу Киргизии, они уже два года спокойно курсируют в Таджикистане, откуда эти бандитские вылазки у нас, тонны взрывчатки, которые мы находили в Коканде, Анджане и Намангане. Все это перевозилось через территорию Киргизии!

Касаясь посреднической миссии киргизской, киргизия, называющая себя правозащитниками, которые ездят на переговоры в Афганистан, Президент Узбекистана отметил, что они ведут переговоры с бандитами. Посредник, уточнил И. Каримов, может быть в переговорах с нормальными людьми, но не с бандитами... Отвечая на вопрос корреспондента, почему об этом не было сказано раньше, глава нашего государства сказал: — Это стало известно, когда 500—600 диверсионцев проникли в Киргизию, когда их стали блокировать, когда киргизы объявили мобилизацию, собрали вооруженные силы, стали серьезно этим заниматься — только тогда вскрылись эти факты. Ведь не могли же мы исследовать чужую территорию. Вы задайте этот вопрос киргизским спецслужбам, министру госбезопасности Киргизии, ни разу за все время не появившемуся в киргизском Баткене, куда проникли бандиты... Почему, спросите, их там кормили, поили, отдавали им в жены киргизских девушек, собирали в их поселках? Почему при этом ушел в Кара-Арча один споконный туда-сюда ходила, а в провинциях у них были киргизы? Да, среди бандитов есть узбеки... Но недавно выявилось, что большинство там — представители Объединенной таджикской оппозиции (ОТО), те, которые интенирировались в состав правительственных войск или, как говорит председатель ОТО г-н Нури, некий лидер, который сейчас находится в тюрьме в Узбекистане, а сейчас находится в своем резерве... Сейчас он мигрирует, его Сейтас исламского возрождения участвует в выборах, а ему сейчас неудобно говорить о себе как о руководителе вооруженных отрядов ОТО. Все те, кто у него в "зачаке", ходят с оружием в Гармской, Карагандинской, Тавильданийской зоне — а если же это хорошо известно, если г-н Нури, как он говорит, никого из них не знает, так я ему сообщу десятки фамилий командиров отрядов, которые гуляют от границ Афганистана до границ Киргизии. Пусть он знает, что мы понимаем эту игру. И не надо лаять на нас уши вешать! Пусть он в эти игры с Рахмоновым играет, но не с нами. Если Рахмонову хочется, пусть он слушается Нури, поскольку у них давно продолжается мирный процесс между правительством и оппозицией, и мы желаем этому процессу дойти до логичного конца. Но когда идут такие игры, вооруженные отряды совершают акты агрессии против суверенного государства, нарушают границы, их постоянно подпитывают оружием, а раненых на киргизской территории везут спокойно через перевалы в Таджикистан.

На вопрос корреспондента о возможности и невозможности для Киргизии закрыть перевала И. Каримов ответил: — Там, в высокогорье, есть десятки урочищ с горящими источниками, которые бандиты уже давно облюбовали. Есть такой

РЕВОЛЮЦИЯ ООН ПО АФГАНИСТАНУ

В пятницу Совет Безопасности ООН принял резолюцию по Афганистану, в которой содержится требование к движению "Талибан" выдать международному террористу Бен Ладена. В противном случае, говорится в резолюции, против талибов будут введены жесткие санкции ООН. Согласно принятой резолюции, талибам дается ровно месяц на то, чтобы выдать международного террориста номер один американскому правосудию. Бен Ладена подозревают в организации серии террористических актов у государства США в Кении и Танзании, в результате которых погибли 225 человек и более 4 тысяч получили ранения. Озле 4 тысяч летних терактов США нанесли ракетами удары по базам Бен Ладена в Афганистане. Госдепартамент объявил о награде в пять миллионов долларов за информацию, которая поможет поимке Бен Ладена. Вслед за этим Ва-

шington заморозил счета афганской национальной авиакомпании "Ариана" и наложил запрет на торговлю с Афганистаном и капиталовложения американских компаний в районах, которые находятся под контролем движения "Талибан". Резолюция голосования в Совете Безопасности ООН — 15 "за". Резолюция принята единогласно. Если до 14 ноября Афганистан не выдает Бен Ладена, то ООН замораживает банковские

(Подготовлено по материалам "Интернет").

ПАНОРАМА ДНЯ ОПЕРАТИВНО

АНАЛИЗ ПРОЕКТОВ — ЭТО ВАЖНО

32 представителя стран Центральной Азии, Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, а также Монголии приняли участие в прошедшем в Ташкенте региональном семинаре по экономическому анализу проектов, организатором которого стал Азиатский банк развития. Это уже третий семинар по данной теме, проводимый в рамках проекта региональной технической помощи.

СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

С 20 октября 1999 года Центральный банк Республики Узбекистан выпускает в обращение памятную монету достоинством 25 сумов, посвященную 800-летию Джалолидина Мангуберди.



АБР разработал и использует свои правила и инструкции по проведению экономического анализа проектов, и задача представителей министерств и ведомств, занимающихся реализацией проектов, — подробно изучить логику анализа и знать в деталях методологию экономической и финансовой оценки инвестиционных проектов.

БОЛЬШАЯ ПОМОЩЬ МАЛЫМ ПРЕДПРИЯТИЯМ

Бизнес-фонд Узбекистана начал реализацию программы канадской компании "Рэанани холдинг интернешнл" программы по инвестированию частных и малых предприятий. Программа рассчитана на 5 лет. Она предусматривает поставку кандалогической и оборудования на условиях лизинга, а также финансовую помощь. Общая сумма инвестиций составляет 50 миллионов долларов США. 70 процентов суммы инвестует канадская сторона, 30 — республиканский бизнес-фонд. В рамках совместной программы канадская компания "Рэанани холдинг интернешнл" создала экспертную комиссию для рассмотрения и отбора лучших инвестиционных проектов.

ТОПОЛЯ С ПОЛЕЙ

Хороший задел на перспективу сделало акционерное общество "Андижанмелиор". Узбекский тополь становится у анджанцев главным сырьевым материалом для производства продукции, так как пилочковая древесина, идущая из России, подорожала в цене в 10 раз за последний год. Анджанские мебельщики заключили договор с германскими коллегами о создании совместного предприятия по безотходной переработке топольной древесины и выпуске из нее высококачественного прософанного материала — медиана. К моменту пуска первой линии СП новые плантации быстрорастущих тополей будут выращены для промышленного применения.

УСПЕХ ВИНДЕЛОВ

Четыре сорта вино, изготовленных из винограда сорта "Узбекистон" и произведенных кокадским АО "Мастона", конкурентоспособны по своим вкусовым качествам со знаменитыми крымскими — таково заключение авторитетного жюри завершившейся в Ялте международной выставки. Десертное вино "Юмалак" отмечено золотой медалью, а вино "Шохона" — "Узбекистон мускети" (более десертное) и "Карор" — серебряными.

КИНЕМАТОГРАФ ДРУЖБЫ

Завершились Дни азербайджанского кино, которые были организованы Посольством Азербайджана в Узбекистане в честь восьмой годовщины независимости дружественной республики. Жители и гости нашей столицы увидели на большом экране Дворца искусств им. А. Навои новые художественные ленты ведущих азербайджанских кинематографов — "Кольцо сыновей", "Ремля Азибаева", "Комната в отеле" Рахима Оджазова и "Семья" Рустама Ибрагимбекова.

По сообщениям наших корреспондентов, УзА и ИИА "Туркистон-пресс".

Курсом реформ

СОТРУДНИЧЕСТВО ВО ИМЯ РАЗВИТИЯ

Именно так можно определить основную идею деятельности Немецкого общества по техническому сотрудничеству (GTZ) GmbH — одного из крупнейших в мире предприятий, оказывающего услуги в области сотрудничества со многими странами мира.

Особое важное значение GTZ придает возможно раннему участию всех задействованных лиц и их представителей в планировании и реализации проектов.

Структура, как Палата товаропроизводителей и предпринимателей, Центр деловых связей, Центр развития рыночных навыков.



Справа: Отмар Вутчер родился в 1954 году, имеет высшее экономическое образование, обучался в Англии и Австралии.

Именно с разговора об этом проекте и началась наша беседа с господином Вутчером. Сразу же хочу сказать, что с финансовой точки зрения это самый большой проект в Узбекистане — его стоимость два миллиона дойч-марок, и рассчитан он на шесть лет.

На втором этапе эксперт будет определять непосредственно экспортный потенциал республики. Поставив себе конкретную цель, мы не стремимся объять необъятное, и именно поэтому мы остановились на легкой и плодотворной промышленности.

Эта техника переговоров, маркетинга, консультации, помощь при организации и участии в выставках. Ну и, наконец, еще один эксперт проведет обследование и даст оценку самим предприятиям.

Словом, работа по проекту идет полным ходом. В заключение хочу сказать, что за тот небольшой срок, что я нахожусь в Узбекистане, я убедился, насколько безграничны возможности этой страны, в том числе и в экспортном плане.

СТЕКЛОВОЛОКНО БУДЕТ СВОЕ

"Узглазиден" — такое название получило новое совместное узбекско-германское предприятие по производству стекловолокна на базе цехов ташкентского акционерного общества "Оникс".

58,06 млн. дойч-марок пойдут на приобретение новейшего технологического оборудования. Его закупка будет осуществлена путем предоставления на девять лет кредита банками Германии под страховое покрытие "Гермеса".

Первую продукцию предприятие намерено выдать через полтора года. Основным ее потребителем станет узбекско-германско-швейцарское предприятие "Хобас-ТАПО".

рывается на выпуске centrifугированных неметаллических труб диаметром до 200 до 2.400 мм, предназначенных для коммунального хозяйства, строительства трубопроводов.

УТВЕРЖДЕНЫ ТАРИФЫ

В Ташкенте 18 октября начала работу восьмая тарифная конференция железнодорожных администраций — участниц Тарифного соглашения.

Одной из основных целей конференции является утверждение тарифной политики на перевозку грузов в международном сообщении на 2000 фрахтовый год.

Что испытывают люди в кабине лифта, стремительно падающего вниз? Конечно же, страх перед неизвестностью. В аналогичном положении оказался целый коллектив опытно-конструкторского бюро "Улакмашавтомат".

Для обеспечения конкурентоспособности железнодорожных перевозок разработка программа совершенствования тарифной политики до 2010 года, выполнение которой только за счет внутренних резервов позволит снизить тарифы на грузовые перевозки почти на 20 процентов.

СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Table with exchange rates for various currencies: Australian dollar, Austrian schilling, Swiss franc, etc.

При плановой экономике конструкторское бюро исправно выполняло заказы Химпрома, обеспечивая производителей оборудованием для упаковки продукции бытового химии ОКБ работало и на экспорт.

В общем, аналогов ОКБ на территории республики нет. Костяк предприятия, состоящий из высококвалифицированных специалистов с многолетним стажем, всегда выполнял заказы качественно и быстро.

В апреле этого года Правительственная комиссия по вопросам банкротства и санации приняла решение о санации ОКБ "Улакмашавтомат" и финансовую поддержку в виде отсрочки неоплаченных платежей в бюджет.

Наша почти трехчасовая беседа с Виктором Владимировичем Плесневичем, возглавляющим коллектив сравнительно недавно, дала возможность найти ответ на этот вопрос.

Экономика: задачи и решения

СПАСЕНИЕ УТОПАЮЩИХ...

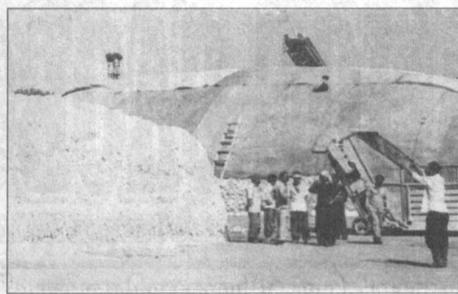
Каким образом предприятию, оказавшемуся на грани ликвидации, удалось выйти из тупика?

— Первый шаг из кризиса, предпринятый нами — это полная реструктуризация существующей системы управления, — рассказывает директор. — Прежде было девять заместителей директора, а в цехах количество инженерно-технических работников превышало количество простых рабочих.

— Не брешь скрывать, что на фоне зримых перемен, мы несколько отстали в объемах. Это есть объяснение, — говорит Виктор Владимирович. — Обычно мы делаем одну линию максимум четыре месяца, и, по сути, в это время у нас нет реализации.

Рабочий смутился, но перекрестил линию. — Если бы увидел эту линию заказчик? Он платит солидную сумму за оборудование и вправе рассчитывать на высокое качество, — прокомментировал этот случай Плесневич.

— Если бы увидел эту линию заказчик? Он платит солидную сумму за оборудование и вправе рассчитывать на высокое качество, — прокомментировал этот случай Плесневич.



"КАЙКИБОД" — ХОЗЯЙСТВО КРЕПКОЕ



голландские сорта картофеля "Санта" и "Пикассо". Предполагается, что 20-гектарное картофельное поле даст хозяйству не менее 20 миллионов сумов прибыли.

Ширкатное хозяйство "Кайкибод" Учкурганского района специализируется на семеноводстве. В течение ряда лет здесь возделывают сорт хлопка "Шароф-75", отличающийся высоким качеством волокна, скороспелостью.

НА СНИМКАХ: хлопкороб Зулхор Кийкюмов, председатель правления хозяйства Тохиржон Собиров за добросовестный труд награжден медалью "Шукар".

Школа избирателя

ПРЕДСТАВИТЕЛЬНАЯ ВЛАСТЬ НА МЕСТАХ

"Как известно, 5 декабря состоятся выборы не только в Олий Мажлис, но и в областные, районные, городские Советы народных депутатов.

Граждане Узбекистана независимо от социального происхождения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, личного, общественного и имущественного положения обладают равным избирательным правом.

Наблюдатели имеют право: присутствовать на собраниях по выдвижению кандидатов в депутаты, заседаниях окружных и участковых избирательных комиссий; присутствовать на избирательном участке и наблюдать за ходом подготовительной работы.

Каждый гражданин-избиратель имеет один голос. Граждане Узбекистана независимо от социального происхождения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, личного, общественного и имущественного положения обладают равным избирательным правом.

Наблюдателям запрещается: находиться в кабинете для голосования, когда избиратель делает свои отметки в избирательном бюллетене; оказывать влияние на избирателя, распространять какие-либо агитационные материалы или литературу; спрашивать у избирателя, за кого они проголосовали или оказывать какую-либо помощь избирателям при внесении отметок в бюллетень.

Избирательные комиссии информируют граждан о своей работе, об образовании избирательных округов, участков, о составе избирательных комиссий, их местонахождении и времени работы, знакомят со списками избирателей, перечнем участков в выборах политических партий, сообщают сведения о кандидатах в депутаты, об итогах голосования и выборов.

Избирательные комиссии информируют граждан о своей работе, об образовании избирательных округов, участков, о составе избирательных комиссий, их местонахождении и времени работы, знакомят со списками избирателей, перечнем участков в выборах политических партий, сообщают сведения о кандидатах в депутаты, об итогах голосования и выборов.

НЕ СОВСЕМ ОБЫЧНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ

касающееся предстоящих выборов в "Олий Мажлис" и местные органы власти, получившее название "Общегородской день юриста", прошло в Чирчике по инициативе городского Совета НДПУ.

В рамках его проведения юристы, работники правоохранительных органов и судов побывали практически во всех трудовых коллективах города и ответили на многие интересующие избирателей вопросы, подробно ознакомив их с законодательством республики о выборах и другими документами.

Перед собравшимися выступили хоким города Чирчика Д.Азизходжаев, председатель городской избирательной комиссии Т.Абдуллаев, председатель городского суда Г.Сайданов, начальник ГОВД С.Авланбеков.

ПРАВОВОЕ ВОСПИТАНИЕ ВСЕГДА АКТУАЛЬНО

В Конституционном суде состоялась научно-практическая конференция, посвященная вопросам формирования правовой культуры и населения.

— Каково ваше отношение к обсужденной сегодня теме? — За небольшой период после обретения независимости в Узбекистане продвинута огромная работа по формированию правовой культуры населения.

Работники правовых организаций тоже имеют желание участвовать в правовой пропаганде. К примеру, работники прокуратуры города Марилан, где я раньше работал, выступили с лекциями среди населения. Они специально выделенный работник сидел на телефоне, отвечал на вопросы граждан.

ПОТРЕБИТЕЛЬ

Спецвыпуск "Народного слова"

НЕ БОЙТЕСЬ СРАЗИТЬСЯ С БРАКОДЕЛАМИ

Еще недавно в редакцию потоками шли письма от наших читателей, просивших воздействовать на недобросовестных работников торговли, коммунального хозяйства, производителей услуг и товаров.

Принятый в нашей республике Закон "О защите прав потребителей" дает всем нам возможность стоять на страже собственных интересов. Главная — знать свои права.



ЭХ, ТОРГОВЛЯ! ОХ, ТОРГОВЛЯ!

Искусственное завышение цен на продукцию первой необходимости и реализация некачественных товаров в нашей торговле встречаются нередко.

Наманганец Мансуров решил обманувшись новым телевизором. Согласитесь, не часто приходится делать такую родную покупку.

покупки составила девятнадцать тысяч сумов.

лей 74,2 тысячи сумов, с учетом штрафа изъятию подлежит 148,4 тысячи сумов.

не установлено, однако был выявлен факт продажи растительного масла "Узбекистан" в бутылках емкостью один литр по цене 420 сумов на общую сумму 466,9 тысячи сумов без сертификата соответствия и необходимой сопроводительной документации.

Обнаружив дефекты в бытовой технике, Мансуров сразу же отправился в магазин в надежде заменить "заартачившийся" телевизор на другой.

А теперь, читатель, предлагаем решить нештатную ситуацию реально действующим путем — потратить для того, чтобы купить продукты первой необходимости (сахар, растительного масла)?

Немалая часть жалоб, поступающих на от потребителей, касается неудовлетворительной работы некоторых торговых предприятий, — комментирует высший судья.

Эти минуты Мурадесандр Гудзак, совершающий учебный полет вместе с инструктором Андреем Карпуном, запомнит надолго, ведь не всем удается заслужить похвалу командира — опытного летчика, настоящего аса.

КРЫША "ПОЕХАЛА"? — ПУСТЬ ЕДЕТ

Каждому из нас известно, что общение с представителями жилищно-коммунальных контор — это не банальный обмен любезностями, а целое искусство.

Жители дома № 26, расположенного на первом квартале спального массива Чиланзар, не понесли бы столько хлопот, если бы не жилая квартира, что так же жить в холодной квартире.

халли "Сафеди" — в их домах в течение трех месяцев отсутствовал природный газ, а газовщики аккуратно взымали плату. Проверка подтвердила достоверность жалобы, в результате был произведен перерасчет и жильцам возвращены 320,6 тысячи сумов.

Невозможно представить себе нашу повседневную жизнь без телефона. Зная об этом, связисты подчас начинают диктовать потребителям свои условия.

разговору и связи уста- навлены сами пред- приятия, но не менее пятнадцать дней" АООТ "Ташкент шахар телеком" ком-

ТЕЛЕФОН НЕ РОСКОШЬ, А...

столичных массивов по поводу незаконного сокращения АООТ "Ташкент шахар телеком" срока оплаты за междугородный и международные переговоры.

тотом выдано предписание об отмене установленного порядка.

ПОЛОМАЛСЯ ХОЛОДИЛЬНИК

Для многих из нас это средние "катастрофы": ведь необходимо перекрашивать семейный бюджет, найти хорошего мастера.

вая, потребитель обратился в Комитет по демонополизации и развитию конкуренции, который в свою очередь выдал предписание АООТ "Сино" (Самаркандский завод холодильников).



Выпуск подготовил Халиль АМИНОВ, корр. "Народного слова".

Человек и его дело

В ОБЪЯТИЯХ ТЫСЯЧИ РОЗ

Утрагает Наманганский педагогический техникум, что расположен на территории 4-й бригады хозяйства педого Абудуали Тухинова в Уйчинском районе.



Этому учебному заведению недавно исполнилось 26 лет. За это время здесь выучились и получили недавно дипломы педагогов около 10.000 человек из разных областей Ферганской долины.

навархар Халимова и другие. Все они (а всего преподавателей 18) люди преданные своему делу, причем каждый стремится, чтобы техникум стал для учащихся поистине родным домом.

хозяйству название "Нихол" — "Саженец". За сданный государству 400кг сырец получили 1 тону 400кг масла, 6 тонн шелухи.

На этом не останавливаясь. Вырастили на 12 гектарах хлопчатник сорта "Фергана-3" и уже приступили к сбору. Думаем, наш хирман составит 50 тонн.

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова".

НА СНИМКЕ: при Наманганском педагогическом техникуме создан кабинет "Духовность и просветительство".

Принимайте капсулы РУПРОКСА при аллергиях, рините, зуде глаз и носа, а также при общей простуде.

ИХ МЕЧТА — ВЫСОТА

Человека всегда тянуло в небо, в его далекую и манящую голубизну с белоснежными облаками. Извечно он стремился подняться над обыденностью, чтобы испытать чувство полета, победив в себе страх, парить над землей свободно и легко, как вольная птица.

Тоскует руки по штурвалу? — Конечно, я ведь из семьи потомственных авиаторов. Азарт был летчиком, дядя тоже, отец летал на вертолете.

огрызнувшись заработавшим мотором, берет разбег и поднимается. Еще немного, и в небе над аэродромом покажутся цветные купола парашютов.

— Сегодня курсанты выполняют полет по кругу, — пояснил начальник авиационно-спортивного клуба Зафар Хасанов. — Один круг длится пять минут, всего же курсант должен совершить пять кругов, то есть пробыть в воздухе 25 минут.

Утром следующего дня ребята с летчиком на поля прыжки, которых здесь называют "кандидатами", получают последние указания перед полетом.

— Видите, как мягко и чисто свел, а ведь посадка в нашем деле самый сложный элемент.

— Наше парашютное звание в основном говорят будущим курсантам, — рассказывает Мухитдин. — Здесь они проходят десятидневную подготовку по теории, приобретенную теоретически на вышках и прыжках. Получив определенный багаж знаний, научившись прыгать с парашютом, кандидаты направляются для поступления в военные училища.

Командир отдает следующую команду: "Конвейер!" И снова крылатая машина отрывается от земли, устремляясь ввысь.

... Парашютисты один за другим приземлились. Улыбаются, делятся впечатлениями. Солнце, как разрезанный апельсин, висело над ярко-зеленым полем. Ребята, собирая парашюты, поглядывали в голубую высь. Заканчивался обычный тренировочный день авиаклуба.

Нынешний год для Андижанского авиационно-спортивного клуба знаменательный — ему исполняется 15 лет. Сотни ребят прошли здесь летное обучение за годы его существования.

Шумит АБДУЛЛАЕВ, Андижанская область.

ДОРОГИЕ ХЛОПКОРОВЫ! СП "ГУФИК-АВИЦЕННА" желает вам трудовых успехов во время хлопкоуборочной кампании! Заботясь о вашем здоровье, СП "ГУФИК-АВИЦЕННА" предлагает свои качественные лекарственные препараты...

ВНИМАНИЕ! УЧАСТКОВАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ № 61 ПО ВЫБОРАМ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ приглашает граждан Украины, проживающих в г. Ташкенте и в Ташкентской области...

ЗДАНИЕ административного назначения в аренду для солидной компании. 2-этажное, кирпичное, расположено в центральной части Ташкента (ул. Тарбий, б, рядом с 1-й городской нотариальной конторой).



ЛЕГЕНДАРНЫЙ ГЕРОЙ — ВНОВЬ НА РОДИНЕ

К 1000-летию дастана "Алпомыш"

Комплекс раскинулся рядом с городским парком отдыха. На когда-то заброшенном пустыре создано рукотворное озеро с двумя пляжами — детским и взрослым.

Огромный водоем окружает парк площадью в десять гектаров. Вдоль прямых аллей, каменные дорожки, еще с темеридовских времен, принято разбивать в восточных садах, высажены тысячи саженцев сосен и чинар, газоны зеленой травы и десятки видов различных цветов.

В парке построено 15 фонтанов, и каждый из них неповторим по исполнению. В озеро и фонтаны прохладная, чистая вода будет подаваться из подземных источников, и даже в самый пик саратана — 50-градусную жару — создаст здесь особый микроклимат.

В комплексе также водят открытый теннисный корт, а рядом с ним — закрытый корт с тремя игровыми площадками, трибунами для двух тысяч зрителей и гостиницей на 60 мест, восточная чайхана и несколько кафе.

Одним словом, комплекс станет любимым местом отдыха для термезцев и гостей областного центра. И нетрудно представить, как легко будет дышаться здесь через год-другой, когда распускаются кроны сосен — самых "кислородных" деревьев в мире!

Но главным украшением новостройки станет величественный скульптурный портрет Алпомыша. Он устанавливается на прямой, как стрела, стене. Вместе с постаментом его высота более 20 метров.

По обе стороны памятника — скульптурные изображения львов — символы благополучия и власти и рельефы со сценами из жизни героя народного эпоса. Так, на левом крыле — окаявшиеся образы его избранников Барчиной и сына Елгорбека.

Мощным и выразительным предстанет перед людьми легендарный Алпомыш. Он будто парит в облаках, освобождая родную землю от поработителей. На его правой руке, расправив крылья, сидит птица Карчигай, когда-то спасшая героя, принесла весть родным о том, что Алпомыш жив. А в левой руке он держит лук. Символично, что лук повязан белым платком, что означает: Алпомыш не хочет кровопролития, готов к мирным переговорам...

Очень хочется назвать имена авторов этой замечательной композиции — известного ташкентского архитектора Рахматуллы Салахитдинова и группу скульпторов — лауреата Государственной премии Анвара Рахматуллаева, Курбона Норхурозова, Павла Подосинникова, Улугбека Мардиева и Улаша Уракова. Их проект оказался наиболее удачным в конкурсе, в котором участвовали лучшие творческие силы страны.

Надо отметить и то, что зодчий и ваятели близко восприняли слова Президента Узбекистана Ислама Каримова о том, что в этой скульптурной композиции надо обязательно показать, что Термез — город-крепость, форпост на самом южном рубеже нашей республики.

Заглянем в историю. Действительно, в средневековье на южном отрезке Великого шелкового пути Термез был важнейшим стратегическим пунктом, связующим звеном. Расположенный в десяти днях перехода от Бухары — золотой середины этой дороги, он сыграл огромную роль во взаимопроникновении культур, науки и торговли между Западом и Востоком, Севером и Югом самого большого континента планеты. Именно через Термез на Аравийский полуостров и в Африку шли караваны с китайским шелком и пороком, сибирскими мехами, а обратно возвращались с восточными пряностями и непревзойденным оружием из дамасской стали...

Самая земля сурхандарьинская — одна из древнейших колыбелей человеческой цивилизации. И этот факт неопровержим! Вспомним выдающиеся памятники зодчества: древнее городи-

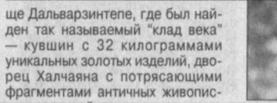
ще Дальварзинтепе, где был найден так называемый "клад века" — кушан с 32 килограммами уникальных золотых изделий, дворец Халчаина с потрясающими фрагментами античных живописных росписей, седые остатки цитадели Кырк-Кыз, величественные мавзолеи Термези в Старом Термезе и Шерабаде, изысканный и стройный, как кипарис, минарет в Джаркургане...

Эта же земля подарила миру целую плеяду выдающихся ученых, мыслителей, поэтов и художников. А одна из вершин дастана "Алпомыш" гласит: /их, кстати, в узбекском фольклоре сохранилось более 50!/, что герой эпоса родился в кишлаке Байсун. Кто хоть раз бывал в этом райском уголке Сурхандарьи, тот знает, что в один день здесь можно встретить все четыре времени года. Он никогда не забудет окружающие его седые вершины заснеженных гор, вечно зеленые альпийские луга, багрянец плодов в щедрых садах и яркие краски полевых цветов...

Кто хоть раз бывал в этом девственном крае, тот никогда не забудет, как из под локтей пальцев народных мастериц рождаются удивительной красоты тобейки. И это искусство, как и в древние времена, передается по наследству от матери к дочери.



Термез... И днем, и ночью здесь не смолкает гул техники. В самом центре города, на проспекте Хакима ат-Термези полным ходом идет строительство мемориального комплекса, которому присвоено имя героя узбекского национального эпоса — Алпомыша.



от дочери — внучке. В эти главные уборы мастерицы вкладывают душу, свое видение мира. Вот голубой цвет — это журчащая в ручейке вода, белый — цвет неба, желтый — созревшие на полях хлеба, красный — это гранаты в саду, а багряный — цвет заката.

И каждая тобейка не похожа на предшественницу, каждая — как песня! Кто хоть раз бывал в Байсуне, тот навсегда поверит, что Алпомыш родился именно здесь...

1000-летний юбилей этого дастана — выдающегося произведения народного творчества — будет отмечаться в этом году.

Гостей ждет большой праздничный концерт, в котором будут задействованы лучшие музыканты, певцы и танцоры республики, а также захватывающие состязания Международного турнира по курашу на кубок Президента Республики Узбекистан с участием спортсменов из 30 государств мира.

Этот турнир стал традиционным, привлекает все больше молодежи, а это значит, что Узбекистан все выше поднимает свой авторитет спортивной державы! Примечательно, что праздник такого крупного масштаба в Термезе проводится впервые, — говорит хожим области Джура Норалиев. — Поэтому на этой позитиве всенародной стройке ежедневно слаженно и четко трудит-

ся более двух тысяч человек. Отгремит музыка праздника, а этот комплекс останется людям, нашим сыновьям и внукам, будет радовать гостей.

Сегодня Термез — это город с развитой промышленной инфраструктурой, здесь есть крупный международный речной порт, есть заводы и фабрики, супермаркеты, стадионы и театры. В городе много новостроек, вместо когда-то заплытых кривых улочек проложены широкие прямые проспекты, на глазах растут современные жилые массивы.

Сегодня Термез обрел вторую молодость. И один из самых больших аргументов — мемориальный комплекс Алпомыша, куда из глубины веков вернулся легендарный герой нашего народа.

Рустам ШАГАЕВ, спец. корр. УзА. Термез-Ташкент.

НА СНИМКАХ: современный Термез с высоты птичьего полета; через считанные часы скульптуру установят на 13-метровой колонне; авторы скульптурной композиции К. Норхурозов и лауреат Государственной премии А. Рахматуллаев.

Фото Рустама ШАГАЕВА и Исхандера ХОДЖАЕВА.

Vinlad Сделаем жизнь спокойнее!

«МЕХМОН»

МНОГОКВАРТИРНЫЙ ДОМОФОН

для установки в подъездах многоэтажных или в частных домах, офисах, банках и др. учреждениях.

Функции:

- Двусторонняя аудио- или видеосвязь посетителя и проживающих в квартире (до 200 квартир).
- Открывание замка в подъезде: электронными ключами (до 1000 ключей), индивидуальными кодами, по команде из квартиры.
- Особо прочный корпус (защита от вандализма).
- Индикация номера вызываемой квартиры.

ОХРАННО-ПОЖАРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕЛЕНАБЛЮДЕНИЕ, СИСТЕМЫ ОХРАНЫ ПЕРИМЕТРА И ДР. СПЕЦОБОРУДОВАНИЕ.

PHILIPS **Honeywell** **SILENT WITNESS** **FERMAX**

Ташкент, ул. Кушбеги, 18, тел.: 50-46-13, 50-99-13, 50-86-80, факс 50-03-61

ЭКСПО ИТАЛИЯ '99

21-25 октября 1999 г.

Выставка «ЭКСПО ИТАЛИЯ '99»

Впервые в Узбекистане более 120 итальянских фирм представляют:

- Технологии и оборудование для:
 - текстильной промышленности;
 - пошива одежды;
 - обработки камня, мрамора, гранита;
 - пищевой промышленности;
 - упаковки и расфасовки;
 - сферы услуг.
- Изделия из резины, ПВХ, алюминия для строительства и других отраслей.
- Предметы домашнего обихода:
 - мебель;
 - готовую одежду;
 - керамику;
 - столовые приборы.

Организаторы: компания «Интерэкспо» При содействии: МВЭС РУ и посольства Италии в Узбекистане.

Добро пожаловать на выставку!

Место проведения: г. Ташкент, ул. Амира Темура, 107 РТВЦ «Узэкспоцентр», павильон №1

Часы работы: 21.10.99г. с 11.00 до 18.00, 22-25.10.99г. с 10.00 до 18.00



ВТОРАЯ ВЕРШИНА ШВЕЦА

Победитель гулистанского фьючерса мичман Александр Швец добился новой победы на аналогичном турнире в Фергане.

Ташкентцу Дмитрию Томашевичу не удалось взять реванш у своего партнера по паре за поражение в финале в Гулистане. Только на корте "Истиклола" они встретились намного раньше — в 1/4 финала. В первом сете никто не хотел уступать и все решилось на тай-брейке. Второй — безоговорочно выиграл Томашевич. Но в третьем условии диктовал уже Швец. Итог — 7/6 (5), 2/6, 6/1.

В полуфинале белорусский теннисист с куда меньшими проблемами выиграл у израильтянина Анди Рама — 7/5, 6/3, а в финале и вовсе "в один ворота" пенриграл другого представителя Израиля Лиора Дахана — 6/0, 6/2.

В парном разряде, однако, гулистанским триумфаторам не удалось повторить свой успех: а

полуфинале Томашевич и Швец уступили Дахану и опоздавшему к началу игр одиночкам, но успешему записаться в пару бельгийцу Крису Гусенсу — 6/2, 5/7, 4/6. Те же в итоге и стали победителями, в финале словив сопротивление итальянца Стефано Гальвани и Рама, — 7/5, 7/6 (5).

Проведя неделю в Фергане, теннисисты отправились в Карши. Одни — с намерениями развить успех, другие — добиться большего, чем удалось до сих пор.

Сergeй ДАНИЛОВ, наш корр.

НА СНИМКЕ: Александр Швец за раздачей автографов. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

ПОГОДА НОВОГО ДНЯ!

19 октября по Каракалпакстану, Хорезмской, Бухарской и Навоийской областям ожидается переменная облачность. В отдельных районах возможен дождь. По остальной территории небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 5 — 10 метров в секунду.

Температура воздуха днем: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 18 — 23 тепла, в Бухарской и Навоийской — 20 — 25,

Узбекско-английское СП "MAVJ"

Лепешка в бульоне из курицы.

баранины, говядины, крабов

с приправами на Ваш выбор и вкус

За 2 минуты

Быстро и вкусно

Quickly and Tasty

Тел: 672677, 685767(офис).

ANDERSEN LEGAL LAWYER

ANDERSEN LEGAL is full servise international law firm affiliated with the multidisciplinary professional services firm of ARTHUR ANDERSEN. The Tashkent office of ANDERSEN LEGAL is part of a rapidly expanding global legal network. In order to accommodate our growing legal practice in Uzbekistan and Tadjikistan the Tashkent office of ANDERSEN LEGAL seeks a highly skilled and motivated Lawyer.

The position will principally deal with Tax, Registration and Labour issues for foreign entities operating in Uzbekistan. Fluent spoken and written English, Russian and Uzbek is required. Candidates shall possess the relevant educational background, excellent technical skills and work experience. Prior experience with international clients and foreign study is preferred.

Please submit your resume by 25 October 1999 to: Human Resources Department Fax: 998(71) 120-64-83 ANDERSEN LEGAL Suite 27, Stolichny Business Complex, Khamid Alimdjani Square, Tashkent 700000, Uzbekistan

НАРОДНОЕ СЛОВО

ХАЛК СУЗИ

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

УЧРЕДИТЕЛИ:

Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0819. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), А. ЖАББАРОВ, С. ЗИНИН, А. КАЙПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), Л. ПАК, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ К. ГРИГОРЬЕВЫМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Прав — 133-95-01
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Писем — 136-09-67
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО.
Деловой редактор Л. ГОРБУНОВА.
Старший корректор Т. ЧЕРНОВА.

Подписан в 22.00